

SOMMER 2019 - UNSERE RESTAURANT- UND EINKAUFS-TIPPS // OUR TIPS FOR SHOPPING AND RESTAURANTS

Einkaufen // shopping:

Käse // Cheese: Kaslabn - eigene Käserei einer Kooperative von Bergbauern bei uns in der Nachbarschaft, Mirnockstraße 19, 9545 Radenthein, www.kaslabn.at

Fisch // Fish: Kärnten Fisch - beste Fischzucht weit und breit Millstätter Straße 77, 9544 Feld am See, www.kaerntenfisch.at

Bauernmarkt // Farmers Market: Bio-Bauernmarkt in Villach, das Beste aus der Region, jeden Freitag // every Friday 09:00-15:00, Hans-Gasser-Platz 2-10, 9500 Villach, www.biovillach.at

Greisslerei // Corner Shop: Greisslerei Millstatt, Bodenständiger Feinkostladen, Kaiser-Josef-Straße 61, 9872 Millstatt, fb @greisslereimillstatt

Hofläden // Directly from the farm:

> Positzerhof, die Bestreiber der Schwarzseehütte verkaufen ihre Produkte auch direkt Berg ob Afritz 3, 9542 Afritz, tel. 0650/2330043 nur nach telefonischer Voranmeldung // by appointment only

> Hofladen Berger, Buchholzerstr. 6, 9541 Einöde, tel. 04248/2584

Eier // eggs: Eierkiste zur Selbstentnahme in Afritz gegenüber der Arztpraxis, Kleingeld bereit halten // self serving box with eggs, have coins with you, gegenüber // across from Dorfstraße 13, 9542 Afritz am See

Bäckerei // bakery: Strobl`s Backstube Millstätter Str. 32, 9542 Afritz am See

Supermarkt // Supermarket: BILLA, nächster Supermarkt // next supermarket, Millstätter Str. 103, 9542 Afritz/Gassen

Discounter: HOFER und LIDL
Gewerbegebiet Treffen, 9521 Treffen am Ossiacher See

Drogeriemarkt // chemist`s shop: DM Drogeriemarkt
Gewerbegebiet Treffen 1, 9521 Treffen am Ossiacher See

Einkaufszentrum // Shopping Center: ATRIO
Kärntner Strasse 34, 9500 Villach, www.atrio.at

Tankstelle // Gas Station: BP Tankstelle inkl. kleinem Shop // small shop included 06:00-22:00, Millstätter Str. 85, 9542 Afritz/Kraa

Geldautomat // cash machine: Raiffeisenbank Afritz
Millstätter Str. 81, 9542 Afritz am See

Apotheke // Pharmacy: Gerlitzten Apotheke
Eichrainweg 9, 9521 Treffen am Ossiacher See, www.gerlitztenapotheke.at

Essen & Trinken, besser immer vorher anrufen // dining; better call before

In der Nähe // nearby: Sigi`s Einkehr, Verditzer Straße, 350 m unterhalb der art-lodge // carinthian hut, just 350 m to walk downstreet
Küche // kitchen 12:00 - 18:30; tel. 0676 6730021

Im Dorf // in the village: Gasthof Linder, Dorfstraße 22, 9542 Afritz am See, tel. 04247 3111

Pizza zum Mitnehmen // take away Pizza: Afritz Pizzeria, Millstätter Straße 95, 9542 Afritz, tel. 04247 28504

Kurvenreich mit Traum-Blick // curvy with stunning view: Eders Einkehr, Ossiachberg 9, 9520 Ossiachberg, tel. 04248 29686

Backendl & Brauerei // chicken meets brewery: Gasthof Gartenrast - Backendlwirt, Gartenraststraße 9, 9545 Radenthein, tel. 04246 2017

Wein-fein // wine and dine:

> Weinbar Velden im Hotel Carinthia, Karawankenplatz 3, 9220 Velden am Wörthersee, tel. 04274 2171

> Vinum im Hotel Lindenhof, Dorfstraße 8, 9544 Feld am See, tel. 04246 22740

> Gasthof Alte Point, Arriach 4, 9543 Arriach, tel. 04247 8523

Am See // at the lake:

> Villa Verdin, Seestraße 69, 9872 Millstatt, tel. 0699 12029862

> Restaurant Seespitz, Schlossweg 1, 9220 Velden am Wörthersee, tel. 0664 609185302

> Restaurant Stiftsschmiede, Ossiach 4, 9570 Ossiach, tel. 0676 4011793

Sterneküche // Fine dining :

> Restaurant Schlossstern im Falkensteiner Schlosshotel, Schlossweg 1, 9220 Velden am Wörthersee, tel. 04274 520000

> Frierss Feines Haus, Gewerbezeile 2b, 9500 Villach, tel. 04242 304045

> Restaurant Caramé, Am Corso 10, 9220 Velden am Wörthersee, tel. 04274 3000

Außergewöhnlich // out of the ordinary: Kleinsasserhof, Kleinsaß 3, 9800 Spittal an der Drau, tel. 04762 2292

In der Stadt // in town:

> Restaurant Charles im Palais 26, Hauptplatz 26, 9500 Villach, tel. 04242 26101

> Magdas Lokal, Stauderplatz 1, 9020 Klagenfurt/Innere Stadt, tel. 0463 265220

Kärntner Küche & Biergarten // Carinthian kitchen:

> Gasthof Gasser, Vassacher Str. 63, 9500 Villach, tel. 04242 24509

> Gasthaus Messnererei Sternberg, Sternberger Str. 19, 9241 Sternberg, tel. 0664 4172490